

ΑΓΓ' ΤΗ ΖΩΗ ΤΩΝ ΜΕΓΑΛΩΝ "ΑΣΤΕΡΩΝ.."

# ΠΩΣ ΚΑΤΑΚΤΩΝΤΑΙ Η ΚΑΡΔΙΕΣ!...

(Ένα πολύ ρετό έρωτικό μάζημα της «μισιράκις» Μάρλεν Ντητριχ που δημοσιεύθηκε στο μεγάλο άμερικανικό περιοδικό «Κλάσικ Μέσαι.»)



Ι «άστερες» τού κινηματογράφου συνήθιζουν νά δινουν έρωτικά μάζηματα από τη δδονή. Αύτό δύναται δέ ότι έρει δύος δύος κόσμος. Μά κανείς, υπόθετα, μέχρι σήμερα δέν κατέφυγε στόν Τύπο, στη δημοσιότητα, γιά νά ξέπερτηση τούς φίλους του και τους θαυμαστάς του. Εγώ ωριμά πρώτη θά κάνω την άρχη; «Έτσι πρέπει, έτσι είναι τό σωστό!» μου λέει κάθη τόσο δύο καλώδια μου φίλος, δη μεγάλος σκηνοθέτης Ροδόπην Μαμούνιάν. Μά έχει σφράγιδη κηρο; Γιούλις έρει.. Οι φίλοι μου νομίζουν δτι έρει όλα τα μυστικά τού έρωτας κι' δτι είναι κρίμα νά τά κρατάω μονάχα γιά τον έσατο μου. Τάξιδι σώμας δλα, γιά νά σάς δώσω ένα πλήρες, λεπτομερές καί.. πολυτικό μάζημα; Αύτο πειά θά μουδ τό πήγε εσείς, άφου πρότα δοκιμάστε νά έφαρμόσετε τις ουμβουλές. Και τώρα, γιά νά είμαστε έξιγημενοι, αυτό τό μάζημα είναι τό πρώτο και το τελευταίο! Δεν είναι έτοι;

Τι ίδεα έχετε, φίλοι μου, γιά τόν κεραυνό; Δέν είνε μιά μάστιξ τής φύσεως; Δέν μπέριν πάντα τρομαϊκές καταστροφές; Δέν οικορίζει τό θάνατο; «Ε, λοιπόν, τά ίδια πράγματα έχω νά σάς πώ και γιά τόν κεραυνούδολο έρωτα!» Ενας τέτοιος έρωας καταλήγει γρήγορα σ' ένα μαρτυρικό πάθος και, δτως έρετε, τά μεγάλα πάθη μοιάζουν με τίς καταστρεπτικές μάστιγες τής φύσεως. Αποφεύγετε τούς κεραυνούδολους έρωτας, άν μπορείτε! Αύτη είναι ή μόνη συμβούλη που έχω νά σάς δώσω. Μά τίς περισσότερες φορές, οι έρωτες αυτοί έσπούν έσφικτά σάν τούς κεραυνούν. Γι' αυτό δέν μπορεί κανείς νά τους προλάβει...

Μά τις περισσότερες φορές, ο έρωας άρχιζε σιγά-σιγά κι' έχει μπορεί κανείς νά δικασάρα ποιό δρόμο πάρειν. Ο έρωας λι..πού που άρχιζε μι' έναν τέτοιο τρόπο, άκολουθει έναν από τούς έξι τρεις δρόμους: ή τό δρόμο τού πνεύματος, χάρις στήν ψυχολογική συμπάθεια τής καρδιάς, προκαλώντας αίσθηματα στοργής καί λατρείας ή τέλος τό δρόμο τών αίσθησεων, χάρις σέ ουματικά θέλγητρα: στή δύναμι μι στήν ώμοφωιά.

Όταν τώρα έρει κανείς αυτούς τούς τρεις δρόμους, μπορεί νά ταξιδέψει τό ρόλο κατακτητού καί καρδιολόγητη; Μπορεί δηλαδή νά προκαλεί στή γένεση τού έρωτος;

«Η απάντησης ους ου' αυτό τό ζήτημα είνειν κατηγορηματική. Υπάρχει μιά τέχνη, χάρις στήν όποια μπορεί κανείς να ποοκαλέστηκειν τή συμπάθεια, τή στοργή, τήν δύνατη, τόν έρωτα, τή λατρεία. Η τέχνη αυτή μοιάζει με μιά δύσθατη κατασκοπεία! Μέ έλλα λόγια, τό πρώτο μεγάλο θήμα σ' αυτό τό ζήτημα είνει ή γνώσης τής έσωτερηκής ζωής τού προσώπου που μάς ένδιαφέρει. Μέ ποιο τρόπο γίνεται τόρα αυτή ή κατασκοπεία; Μ' ένων πολύ άπλο και πολύ εύκολο: μέ τίς συνομιλίες!

Δέν πρέπει ποτέ νά κυττάζεται στό πρόσωπο έκεινον ή έκεινην που σάς ένδιαφέρει. Γιά νά γνωρίσουμε τήν έσωτερηκή ζωή του, τόν έσωτερικό του κόσμο, πρέπει νά τόν δικούμε πολλή ώρα, δίχως δισκοπέτες. Πρέπει νά τού παπαντάπαι μέ μονούλλασσα και μι' ένα ύφος σοθαρό, σάν νά θέλουμε νά δε ξουμε δτι προσέχουμε κι' δτι καταλαβαθή νουμε αυτά που μάς λέει. Μάς έμεις κάνουμε κάτι όλλο, δη δρά δικούμε τά λόγια του: προσπαθούμε νά άνακαλύψουμε τήν ψυχική κατάστασο του, τά διλημμάτα αίσθηματά του, τόν τρόπο μέτων δποιο θλέπει τά πρόσωπα και τά πράγματα. Αν μάλιστα παρουσιάζεται ή διάγκη, έμεις πρέπει νά δινουμε τίς αφορμές, τά θέματα τής συζήτησεως, θλέπετε νά σάς φέρω ένα παράδειγμα; Μπορούμε νά άρχισουμε αυτή τήν τόσο δύσως και τόσο διαφωτιστική κατασκοπεία μας, κάνοντας ένα πρόσωπο-έκεινην που μάς ένδιαφέρει-νά μάς πή τί σκέπτεται γιά τό τάξειν κινηματογραφικό ή θεατρικό έργο ή γιά τό δεντινό

μιθιστόρημα. Πρέπει δέ νά προσποιηθούμε, δτι δέν θυμώμαστε καλά τήν υπόθεσι του, τά πρόσωπά του, τίς ίδεες του... Έναν ημίτινα φορές στίς έκατο, τό πρόσωπο που έμεις ύποδάλουμε σ' αυτή τή δοκιμασία έκφερε διάφορες κρίσεις γιά τήν ήμιτική τών προσώπων τού φλ.μ, τόν θεατρικού έργου ή τού μυθιστορήματος. Αύτός δ τρόπος είνε δ πιο απότελεσματικός για νά ελύσουμε τή γλώσσα ένος προσώπου. Από τά λόγια του δέ μάς είνε πάρα πολύ εύκολο νά δούμε καθαρό μά πλευρά τού χαρακτήρος του κι' αυτό πρέπει νά έρετε δτι είνε πολύτιμοι υποχειρίδη. Κι' δταν τώρα συγκεντρώσουμε άρκετά τέτοια στοιχεία κ' είμαστε συνεπώς θέσθαιοι δτι έρουμε πειά τήν έσωτερη γλώσσα καί τόν χαρακτήρας τού προσώπου που μάς ένδιαφέρει, τότε κάνουμε τό δεύτερο μεγάλο θέμα πρός τόν έρωτα.

«Αν λοιπόν τό πρόσωπο αυτό είχε έναν «ταμπεραμέντο» έγκεφαλικό, δέν μπορούμε νά πάτεχουμε τίποτ' άλλο, πάρα τόν έγκεφαλικό έρωτα. Μέ ποιο τρόπο; Μέ τίς ίδεες μας, τίς αισθητικές, τίς καλλιτεχνικές, τίς πολιτικές. Αν δινέθετας τό πρόσωπο αυτό έχει αισθητικό χαρακτήρα, πρέπει νά κερδίσουμε τήν συμπάθεια του. Μά τό κερδίσιμα αυτό τής συμπάθειας που μάς είναι άπαραίτητο γιά τή γένεση τού έρωτα δέν είναι ούτε εδώ κολό, ούτε γρήγορο. Χρειάζεται ύπομονή, προσοχή καί θέλησις. Πρότας απ' άλλα πρέπει νά άρχισουμε νά συχνάζουμε στό περιβάλλον του, νά προσπαθούμε νά τό συναντάμε πολλές φορές, γιά νά συνιθητοί σιγά-σιγά στήν παρουσία μας. Φυσικά, μέχρι τής τελευταίας στιγμής πρέπει νά κρύβουμε μέ καθέ τρόπο τόν σκοπό μας. «Αν προδοθούμε γρήγορα, ή ύπόθεσης αυτή ζύνεται γιά τήν πάντα: Προσέχετε λοιπόν: νά δείχνεται εύγενεια, άλλ' έχει χύσεις, σοθαρόπτης καί συγγένειαν ίθεδν καί ψυχικῶν καταστάσεων «έν συμπάθεως.»

Τότε μόνο πρέπει νά άποκαλύπτουμε τό σκοπό μας, δταν είμαστε θέσθαιοι, δτι στόν έσωτερικό κόσμο τού προσώπου που μάς ένδιαφέρει, κάνουμε νά γεννητή ένα αισθητικό που πλησιάζει πολύ τόν έρωτα.

«Η γυναίκα νοιώθει εύκολα αυτή τή συμπάθεια, δταν θλέπει δτι, περιβάλλεται διαρκώς από ένα σωρό λεπτές καί ύποχρεωτικές φροντίδες καί περιποιήσεις, κρειάζεται πολύ μεγάλη προσοχή, γιατί ή πρόωρας άποκαλύψει τό σκοπό, κάθε συμπάθεια;

«Ο άνδρας ήδηστος είνε πιο δύπτιστος, πιο υπόλογιοτικός. Αναρωτιέται διαρκώς: «Τί συμβαίνει έδω πέρα; Γιατί αυτή ή συμπάθεια; Πού θέλει νά καταλήξει;» Κι' δτι μπορέστε νά πιασθήτε τά κάπου, από μιά ύπουμα, από έναν δάστοχο λόγο, άρχιζει μάλεσσα νά άποκρούψη, νά έπιπτεται, νά καταστρέψη ή διάσπαση, δτι διάσπαση τής στοργής, τής συμπάθειας από πολύ εύφανθή μέ τόπο μονομή καί τόσους κόπους.

Καί τώρα θά σδης άποκαλύψει ένα μεγάλο μυστικό. Σ' αστέ τίς πολιορκίες μας, έχουμε έναν πολύ μεγάλο θώηθο: τό δύπουνείδητο!

Τό δύπουνείδητο έργαζεται για λογαριασμό μας κατά τή διάρκεια τού πάνου κι' ομολογουμένως μάς προσέρει περάστες, καί διεκτίπτεται ύποτρεσίες. Αν κάνουμε μιά γυναίκα νά μάς χαμογελάση, δτι κερδίσουμε τή συμπάθεια τής, κατά τήν διάρκεια ένος χορού, δτι διαγκύνησαμε μέ δύσ πετυχημένα λόγια μας, νά είμαστε θέσθαιοι δτι τό δύπουνείδητο, δτι τό δύπουνείδητο θά μάς έξιπτεται στη σκηνή.

Τί είνε τώρα τό δύπουνείδητο; Μά τί άλλο, δτι έχει τής ψυχής μας. Τήν ώρα τού πάνου τό δύπουνείδητο έργο ήδηστο, θλέπουμε μέ κατάπληξης δτι έχουμε πάρει απόφασεις καί έχουμε σχηματίσει γινώμες γιά πράγματα που (Η συνέχεια είει τήη σελ. 319)



Μάρλεν Ντητριχ

## Ο ΑΡΝΑΟΥΤΗΣ

(Συνέχεια έκ της σελίδος 280)

Νοικοκυρά και ἀπλωχέρα. Φτωχός πού θά περνούσε, πεινασμένος δέν θά ξέφυγε από το νοικοκυρίο της και κακομοιόρης δέν θά ξέφυγε διωχμένος κι' ἀδειανός...

Τάξηερε αὐτά διλα δ Τσούκας, γιατί διπλά και τριδιπλά έπιπλανε ἀλλού τά μπαχτούσα από τή νοικοκυρά, γιά κάθε του κουσθάλημα, γιά κάθε του χουσμέτι.

Μα τήρθαν επείτα χρόνια φτώχη, χρόνια κακά χρόνια δυστυχίσμενά. Ξέπεσε κ' ή Λέγκω, από τότε πού πείσθηκε δι νοικοκύρης της, κάτω μακρύα, στήν «Ελεύθερη» Έλλάδα... Και τό χέρι πάντα απλωτό και ή καρδιά πάντα μεγάλη...

Τάξηερε αὐτά δι Τσούκας. Και στά πλούτη και στή φτώχια και στη δέξα και στή κατάστρωμη και στη διάνευση και στο μπριέτι, ποτέ δέν βγήκε μέ διδειανό στουμάχι και μ' ἀδειανή τήν τοπή από τό οπίτη της.

—Κατάλυμα λοιπόν, στή Τζάτσα-Λέγκα, γιά τόν «κύρ αστυνόμο», διέταξεν δι μουστάρης τού χωριού.

—Όπου θέλεις, καπτάπλανέ!

Μά τί νά τούς κάνω δι Τσούκας—Πλάτας—Πλιατσιάς, τούς ἀλλούς χωριανούς, πού ήσανε φτώχοι και κακομοιριασμένοι; Πήγε λοιπόν στή Λέγκα.

—Του-κιάτ, Τζάτσα! (Καλημέρα, κυρά).

—Καλώς ήρθες, «Μπέη μου!»

Και κάθησε δι Μπέης, χωρίς και γά τού πούνε, ἀπάνω στό ντι-έστι, μετά τά στρωθίσια τά καλά, πού χρόνια τό ἔκυτταζε και δέν μπορδίσα νά τό πλησιάση. «Έθυγε τά παπούτσια του. ἔχαλδεψε τά πόδια του, τά γόνατά του. τά μουστάκια του κι' ἀσθοει μιά φωνή διακούφιστηκή. σάν νόθφαση στό τέρμα τῶν δυνέρων του και τῶν κρυφών ἐπιδιώξεων του, πού τόσα χρόνια τώρα τό νειρόστανε.

—Α., δρέ πρα-πρά, τζάτσα! (Θεία).

—Μιάτ στηγμούλα, Μπέη μου, νά σαν τοιμάσω κάτι τι...

—Δεν πειράξει, Τζάτσα-Λέγκα, δις εἰμι' και πεινασμένος. «Από τά χθές δέν έφαγα, μά δέν πειράξει, μή χαλιέσαι!...

Μά τί νά τού κάμη ή φτωχιά, πού τίποτε δέν είχε!

Τό κελλάρι της, προχώρας τό διδειανός κι' ἔφουδγησε τό ἀλευροσεντούκο της. ἔνα ἀρβανίτικο στρατιωτικό ἀπόστασια πού πέρασε. Λύγο ἀλενρι, μοναχά τής ἔμενε, μέσα σέ μιά σακκούλα.

Νά φτιάση. Τί νά φτιάση; Μιά πήπτα!

Λόγωνας έχουν τά χωραφά έξω, δέξα σοι ό Θεός! Πηττολάγυνα, ἀγριολάχανα, νά φτιάσης δέκα πήπτες. Τ' ἀλενρι, θά φθάστης κι' απότο. Δοξασμένο τό δυνού του!...

—Εμάζεψε λοιπόν τσουκνίδες, θλήτα, λάπτα, καυκαλήδες, κι' δρυκιστας νά τά κόθη, φρεοκοπλιμένα, έτοιμα, μ' ἔνα πλατύ μαχαρί.

—Γράτε, και γράτες, και γράτε!

Ο «Μπέης» έβλεπε δήλω τήν προπαρασκευή. Κατάλαβε δήτοι μοιζόταν λαγωνόπηττα. «Αλλά ένα ρο μετέ λέξι, τι ήθελε ἔκει κοντά; Μέ λάδι πήπτα πάντε ποτέ, γιά τόν κύρ αστυνόμο. Θέλησε νά τήν τό πή, μά πάλι βασταγόντα. «Η παρατήρησι έθυμεν ήως τά γειτονί του, μά τήν κατάπινε και πάλι. Ο παλαιός δ δούλος δέν ἄφινε τόν οπερινό δάφνητ, τόν αστυνόμο, νά διδολιθη...»

Μά σάν Τουρκαρεθανίτης πονρός, ἀποφάσισε νά τής τό πή, μέ τρόπο:

—Χάι, δρέ Τζάτσα, πρά, έχετε τώρα καμμιά Σαρακοστή, έσεις οι Χριστιανοί;

—Ονι, Μπέη μου, νά σέ χασό. Ακόμα δέν ήρθαν ή Αποκρής μας! Εφέτο πέθοντας δρύγα...

Τό ζέγνασμα δέν έπιασε.

Η γρού έξακολουθούσε νά κόθη ἀφθονια τ' ἀγριολάχανα, μέ τό πλατύ μαχαρί:

—Γράτε, γράτε, γράτε! γρούτε!

Τό σού δέρχοντα πό κοντά στό ταψί. «Αλλά δι Τσούκας—Πλάτασα

—Πλιατσιάς, δέν τά χάνει:

Τί δρανούστης και τί ἀστυνόμος και τί «μπέης» και τί «καπετάνιος» ήτανε;

—Α., δρέ πλιάκα, είσα φτωχιά, δέ!.. Μην βάνης λάχανα πολλά και σὲ λυπούμαι, πρά!... Στάσου, πειά, δρέ!

—Μά τί νά θάλω, καπετάνιε μου;

—Μη θάνης λάχανα πολλά, δρέ, και σὲ λυπούμαι, είπα, φουκαριάρα...

—Και πᾶς θά γίνη ή πήπτα. Μπέη μου; Τί νά θάλω;

—Βούτυρο, θάλε, μπαλικό, δρέ!...

ΣΤΑΜ. ΣΤΑΜ.

## ΠΩΣ ΚΑΤΑΚΤΩΝΤΑΙ Η ΚΑΡΔΙΕΣ!

(Συνέχεια έκ της σελίδος 313)

μᾶς ἀπασχολούσσαν πούνι κοιμηθούμε,

Γι' αὐτό λοιπόν, πολλές φορές, ξυπνάμε τό πρωτ, έμεις ή γυναίκες, με μάτ σκέψη, πού νοιασαρχεί στό κεφάλι μας:

—Μοδ̄ δρέσεις αὐτός δ διθυραπος...» λέμε. δίχως νά έρωμε γιατί. «Εγει τά ίδια αἰσθήματα, τίς τίδεις ίδεες, τά ίδια γούστα πού ήχω κι' ένω...

Κι' έπειτα, ένα αλλο πρωτ τέλος, λέμε κατάπληκτες:

—Πᾶς δέν τό είχα προσέξει μέχρι σήμερα... Περέργο!...

## ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΝ

## ΔΕΛΤΙΟΝ

### ΖΗΤΗΜΑΤΑ

#### Η ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΔΗΜΗΤΡΙΑΚΩΝ

Στό τελευταίον (τού μηνός Δεκεμβρίου 1934) δελτίον τους διεθνούς Γεωργικού Νοιταζόου, δημοσιεύθηκαν ή σκόλουσες πληροφορίες γιά τήν παγκόσμιο (τήλη τής Κίνας, Τουρκίας, Περσίας και Ιράκ) παραγωγή δημητριακών κατά τά έτη 1934, 1933 και 1932. Ήδησού αύτές:

#### A'. ΣΙΤΟΣ

(Έκατον μετρικών στατήρων)

	1934	1933	1932
Εύρωπη	411	476	406
Βόρ. Αμερική	213	221	326
Νοτ. Αμερική	85	94	77
Άσια	115	114	107
Αφρική	38	33	38
Ώκεανία	39	50	61

Σύνολον	901	988	1015
Ρωσία	:	277	202
Γενικόν σύνολον	:	1265	1217

#### ΣΙΚΑΛΙΣ

(Έκ. μετρ. στατήρ.)

	1934	1933	1932
Εύρωπη	217	255	237
Βόρ. Αμερική	5	6	12
Νοτ. Αμερική	5	2,6	3,4

Σύνολον	227	264	252
Ρωσία	:	242	220
Γενικόν σύνολον	:	306	472

#### ΚΡΙΘΗ

(Έκ. μετρ. στατήρ.)

	1934	1933	1932
Εύρωπη	155	169	169
Βόρ. Αμερική	40	48	84
Άσια	27	23	24
Αφρική	56	55	56
Νοτ. Αμερική και Ώκεανία	14	12	12

Σύνολον	292	307	345
Ρωσία	:	78	50
Γενικόν σύνολον	:	385	395

#### ΒΡΩΜΗ

(Έκ. μετρ. στατήρ.)

	1934	1933	1932
Εύρωπη	238	281	269
Βόρ. Αμερική	127	154	241
Άσια και Αφρική	6	5	5
Νοτ. Αμερική και Ώκεανία	16	13	15

Σύνολον	387	453	530
Ρωσία	:	154	112
Γενικόν σύνολον	:	607	642

Μά αυτὸν τὸν διθυρωπο τὸν ἀγαπῶ!....»

Σ' αὐτό δύμας τὸ παιγνίδι τοῦ έρωτας, ή γυναῖκα πρέπει πάντα νά προσέχῃ: πολλές φορές νοιμίζει δτι ἔχει κερδίσει μιά ψυχή κι' ὀστόσσο στήν πραγματικότητα δέν έχει κάνει τίποτ' άλλο, παρά νά ξυπνήστη ένα ένοτικό.

Αύτό λοιπόν είχα νά σᾶς πώ για τόν έρωτας. Τό μάθημά μου, καθώς θλέπεται, είναι ἀπλό, μά σᾶς ἔγγυδωμαί στην είνεις ἀποτέλεσμα τής πείρας μου, τής έρωτικής πείρας μου, ή δποία μού έχει δώσει μέχρι σήμερα «πολλές, πάρα πολλές πολύτιμες συμβουλές!»